Porównanie tłumaczeń I Koryntian 5:6

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie dobra chluba wasza nie wiecie że mały kwas całe ciasto zakwasza |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Niezdrowa jest wasza chluba.\* Czy nie wiecie, że odrobina zakwasu zakwasza\*\* całe ciasto?[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie piękna (ta) chluba wasza. Nie wiecie, że mały zaczyn całe ciasto zaczynia? |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie dobra chluba wasza nie wiecie że mały kwas całe ciasto zakwasza |

1. 1) <x>660 4:16</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>350 7:4</x>; <x>470 13:33</x>; <x>530 15:33</x>; <x>550 5:9</x>; <x>650 12:15</x> [↑](#footnote-ref-3)